

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 234

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>es</sup> semestre . . . 8.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Aufforderung. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Saatenstand in Deutschland Mitte Mai 1903. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf In Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichtlicher Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Bern. Konkursamt Nidau. (934)**

Gemeinschuldner: Steiger, Jakob, Johannes' sel., von Büron, Maurer in Studen, einter unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Reusser & Steiger» in Aegerten.  
Datum der Konkursöffnung: 27. April 1903.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. Juni 1903, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Nidau, im Schlosse daselbst. Eingabefrist: Bis und mit 13. Juli 1903 beim Konkursamt Nidau.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (946/47)**

Faillit: Dame V<sup>ve</sup> Rey & Fils, fabricants, à Vésenaz.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1903.  
Première assemblée des créanciers: 22 juin 1903, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 13 juillet 1903.  
Failli: Remondin, Paul-Amédée, négociant, Boulevard St-Georges, n<sup>o</sup> 60<sup>bis</sup>.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1903.  
Première assemblée des créanciers: 22 juin 1903, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 13 juillet 1903.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (944)**

Gemeinschuldner: Wahl & Buchwalter in Basel.  
Aufhebungsfrist: Bis und mit 23. Juni 1903.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (945)**

Failli: Ruchti, Charles, vitrier-encadreur, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 juin 1903.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (951)**

Failli: Strani, F., négociant, Quai de l'Île.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 23 juin 1903.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (948)**

Failli: Mottu, T., négociant, Chêne-Bourg, 107.  
Délai d'opposition à la clôture: 23 juin 1903.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern. Konkurskreis Burgdorf. (940)**

Gemeinschuldnerin: Aktienbrauerei Steinhof in Liquidation in Burgdorf.  
Datum des Schlusses: 29. Mai 1903.  
Der Delegierte der Liquidationskommission: Schwammberger, Fürsprecher.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Chur. (935)**

Gemeinschuldner: Schuler, J., gewesene Dampfrennerei in Chur.  
Datum des Schlusses: 9. Juni 1903.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (949/50)**

Faillit: Contini & C<sup>o</sup>, précédemment entrepreneurs, Avenue des Abattoirs.  
Date de la clôture: 8 juin 1903.  
Failli: Deville, Marc, précédemment liquoriste, Cornavin, 20.  
Date de la clôture: 11 juin 1903.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl im Zürich III. (936)**

Gemeinschuldner: Gerteis-Weber, Adolf, Pferdemetzger, in Zürich III.  
Datum des Widerrufs: 6. Juni 1903.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (942<sup>a</sup>)**

Aus dem Konkurse über die Genossenschaft Allgemeiner Consumverein Helvetia in Zürich IV gelangen Freitag, den 17. Juli 1903, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich IV. auf II. öffentliche Steigerung:  
1) Ein Petrolbehälter mit festen eisernen Lagern und Laufflaschenzug, unter Nr. 627 für Fr. 1,500 assekuriert, mit 13 Aren 53,3 m<sup>2</sup> Land, Grundfläche obigen Gebäudes, Wiesen und Garten.  
2) 10 Aren 0,7 m<sup>2</sup> Bauland (Kat.-Nr. 1385).  
3) 9 Aren 83 m<sup>2</sup> Bauland (Kat.-Nr. 1384).  
Alles an der Riedtlistrasse in Unterstrass gelegen.  
Höchstangebot an der I. Steigerung für: Ziff. 1 Fr. 9,900; Ziff. 2 Fr. 10,000; Ziff. 3 Fr. 10,000.  
Die Gantbedingungen liegen bei obgenanntem Konkursamte zur Einsicht auf.

**Kt. Solothurn. Konkursamt Lebern in Solothurn. (943)**

**II. Konkurssteigerung.**  
Zu Händen der Konkursmasse des Girard, Adolf, Fabrikant in Grenchen, werden Donnerstag, den 25. Juni 1903, in Grenchen versteigert:  
1) Vormittags 10 Uhr im Gasthof zum «Löwen»:  
Die in vollem Betrieb sich befindende Uhrenfabrik mit Maschinen als Zubehörenden Nr. 316, Hyp.-Buch Grenchen Nr. 2440, Nebengebäuden und 20 a 69 m<sup>2</sup> Umschwung; geschätzt Fr. 75,000, konkursamtliche Schätzung Fr. 67,300.  
2) Nachmittags 2 Uhr in den Fabrikräumlichkeiten, kategorienweise:

	Geschätzt	Konkursamt. Schätzung
a. Maschinen, nicht Fabrikzubehörenden, kleinero Werkzeuge und Geräte . . . . .	Fr. 15,517	Fr. 15,000
b. Rohmaterialien . . . . .	» 4,398	» 4,000
c. Furnitures . . . . .	» 1,487	» 1,400
d. Finissages auf Lager . . . . .	» 2,651	» 2,000
e. Waren in Arbeit . . . . .	» 52,332	» 37,500
f. Verschiedenes . . . . .	» 362	» 300

An der ersten Steigerung erfolgten keine Angebote.  
Die Steigerungsbedingungen liegen öffentlich zur Einsicht auf beim Konkursamt Lebern in Solothurn.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (937)**

**Gerichtliche Steigerung.**  
Gemeinschuldner: Schmidlin-Bürgi, Jakob, Baumeister.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 16. Juni 1903, nachmittags 4 1/2 Uhr, im Ganthause, Steinenthorstrasse 7, in Basel.  
Versteigerungsgegenstand: Der Anspruch für 20 Jahre auf Ausbeutung des weissgelben Steines in der Gemeinde Klein-Lützel.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 n. 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Kt. St. Gallen.

Bezirksgericht Rorschach.

(939)

Schuldner: Banner, Fr. X., Lederhandlung, in Rorschach.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Juni 1903.

Sachwalter: Hug, Gerichtsschreiber, in Rorschach.

Eingabefrist: Bis und mit 4. Juli 1903 beim Sachwalter unter Beifügung der nötigen Belege.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juli 1903, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Rorschach.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Feuerwehrstrasse Nr. 4.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

## Kt. Bern.

Gerichtspräsident von Konolfingen in Schlosswil (als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

(941)

Schuldner: Rhyn, Karl, Vater, von Bollodigen, Buchbinder und Drucker, in Grosshöchstetten, Inhaber der Firma «C. Rhyn».

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 26. Juni 1903, vormittags 10 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Konolfingen im Amtshaus zu Schlosswil.

## Ct. de Vaud.

Président du tribunal de Lausanne.

(938)

Débiteur: Cardinaux, Prosper, Hôtel de France.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 20 juin 1903, à 3 heures du jour, à l'Evêché, à Lausanne.

## Abhandene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. Wilh. VonderMühl, Notar, in Basel, namens Emil Bertschmann-Gutzwiller in Bettingen, begehrt gerichtliche Amortisation der neuen Couponsbogen zu den auf den Inhaber lautenden Obligationen der Schweiz. Volksbank, Kreisbank Basel, Nr. 49133 von Fr. 5000, und Nr. 48564 von Fr. 1000, beide jährlich verzinslich zu 3 3/4 %, deren erster halbjährlicher Coupon am 1. April 1903 verfallen ist.

Gemäss Art. 851 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts werden hiemit die allfälligen Inhaber dieser Papiere aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens 29. Mai 1906 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen würde.

Basel, den 29. Mai 1903.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Alphons Bourgné, Notar, in Fribourg, als Liquidator des Nachlasses der verstorbenen Fr. Marie Jungo in Estavayer, begehrt gerichtliche Amortisation der auf den Inhaber lautenden Aktie der Basler Handelsbank Nr. 1155.

Gemäss Art. 851 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts wird hiemit der allfällige Inhaber dieser Aktie aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens den 29. Mai 1906 vorbenannte Aktie der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Basel, den 29. Mai 1903.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Es wird vermisst: Wechsel vom 2. Mai 1903 per Fr. 12,150, zahlbar den 15. Juli 1903 im Domizil der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Firma C. Bujard, fils, Getreide en gros, in Yverdon, gezogen auf G. Bärtschi, Müller, in Solothurn, mit Accept vom 14. Mai 1903.

Der unbekannte Inhaber dieses Wechsels wird anmit aufgefordert, innert der Frist von drei Monaten, d. h. bis 15. Oktober 1903, den Wechsel

Annoncen-Pacht:

Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:

Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Billigste Route nach England über  
Hoek van Holland-Harwich  
Bern-London.**

Einzelreise: I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.

Näheres durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel**, Dornacherstrasse 22.

Das Liverpool Street Hôtel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Manager. (1184.)

dem unterzeichneten Amtsgerichtspräsidenten vorzulegen bei Vermeidung der Amortisation. (W. 50\*)

Solothurn, den 5. Juni 1903.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

Ant. v. Arx.

Par jugement du 12 juin 1903, le tribunal de première instance de Genève a prononcé la main-levée de son ordonnance du 9 septembre 1902, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 13 septembre, 13 novembre 1902 et 13 janvier 1903, concernant la demande d'annulation, qui avait été faite de trois obligations à lots 3% Genevois, au porteur, portant les nos 105496, 105497 et 109506. (W. 54)

Le greffier: Dumarest.

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## Mannheimer Versicherungsgesellschaft in Mannheim.

Wir bringen hiermit zur Anzeige, dass wir die Herren Alph. Trincano & Cie. in Bern zu unseren Generalbevollmächtigten für die Schweizerischen Bundesstaaten ernannt haben. (D. 57)

Die bisherige Generalvollmacht der Firma Théodore L'Huillier & Fils in Genf ist erloschen.

Mannheim, den 10. Juni 1903.

Mannheimer Versicherungsgesellschaft.

## Aufforderung.

Unter Berufung auf Art. 712 und 713 O. R. und unter Androhung der Rechtsnachteile im Unterlassungsfalle werden allfällige Gläubiger der Bürgschaftsgenossenschaft der Beamten- und Angestellten der Vereinigten Schweizerbahnen in St. Gallen in Liquidation hiedurch aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 6 Monaten a dato dieser Publikation beim unterzeichneten Vorstände schriftlich geltend zu machen.

St. Gallen, den 12. Juni 1903.

Der Vorstand der Bürgschaftsgenossenschaft der Beamten und Angestellten der V. S. B. in Liquidation,

(V. 19)

Der Präsident: Der Aktuar:

J. L. Huber. R. Weibel.

## Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Il est porté à la connaissance du public, que la préfecture de Lausanne a délivré le 10 juin courant, un duplicata de la carte payante de légitimation n° 531/3079 pour voyageur de commerce à M. Conrad Grossmann, de la maison Louis Tanniger, père, denrées coloniales, à Renens près Lausanne.

Cette carte remplace celle qui avait été remise le 19 mai écoulé, sous le même numéro, laquelle ayant été égarée, est annulée par le présent avis. Lausanne, le 11 juin 1903. (V. 18)

Département de Justice et Police du canton de Vaud.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Verschiedenes Divers

Saatenstand in Deutschland Mitte Mai 1903. Nach der Zusammenstellung des deutschen Statistischen Amtes war der Stand des Winterweizens Mitte Mai 2,9 (1 = sehr gut, 3 = mittel, 5 = sehr schlecht); des Sommerweizens 2,4; des Winterspelz 2,4; des Winterroggen 2,8; des Sommerroggen 2,3; der Sommergerste 2,3; des Hafers 2,4; des Klee 2,5; der Luzerne 2,6; der Wiesen 2,2. Die wegen Auswinterung etc. umgepflugte Fläche betrug in Prozent der Anbaufläche der betreffenden Frucht bei Winterweizen 17,4; Winterspelz 3,1; Winterroggen 3,2; Klee 3,4; Luzerne 4,0.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.				
	4 juin.	11 juin.		
Encaisse métallique	24,224,719	25,648,175	Billets émis . . . . . 51,405,085	
Reserve de billets	22,108,850	23,528,780	Dépôts publics . . . . . 7,428,688	
Effets et avances	27,508,544	25,422,185	Dépôts particuliers	41,276,091
Valours publiques	14,799,505	14,978,219		40,890,446

Banque de France				
	4 juin.	11 juin.		
Encaisse métallique	3,823,452,909	3,620,028,526	Circulation de billets . . . . . 4,385,754,565	
Portefeuille	650,889,220	610,097,119	Comptes cour.	578,246,982
				559,289,891

Oesterreichisch-Ungarische Bank.				
	31. Mai.	7. Juni.		
Metalbestand	1,412,566,871	1,412,839,255	Notencirkulation	1,521,394,750
Wechsel:				1,491,824,600
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall-Schulden	184,281,790
auf das Inland	217,245,838	207,048,477		155,911,887

**Billigste Route nach England über  
Hoek van Holland-Harwich  
Bern-London.**

Einzelreise: I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.

Näheres durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel**, Dornacherstrasse 22.

Das Liverpool Street Hôtel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Manager. (1184.)

## Zweisimmen (Ober-Simmmenthal).

## Hôtel &amp; Restaurant de la Gare.

Neuerbautes Haus mit modernstem Komfort. Anerkannt gute Küche. Mässige Preise. Passanten und Pensionären bestens empfohlen.

(887.) J. HUBLER.

## Société de l'hôtel VICTORIA à INTERLAKEN.

Le Dividende de l'exercice au 31 décembre 1902, fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 25 par action est payable dès maintenant contre remise du coupon n° 8, au siège de la Société à Interlaken et chez MM. A. Cuénod & Cie, à Vevey; Chavannes & Cie, à Lausanne; Banque de Montreux, à Montreux, et d'Espine, Fatio & Cie, à Genève. (1204.) Interlaken, le 3 juin 1903.

## Société anonyme des Chemins de fer du Salève.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **lundi, 29 juin 1903**, à 4 heures après-midi (heure de Paris) dans le bureau de la direction, à **Monnetier-Mairie**.

Départ de Genève (Cours de Rive) . . . 4 h. (H. C.),

Départ de Veyrier . . . . . 3 h. 30 (H. de P.).

La présentation de la carte d'actionnaire donnera droit au parcours gratuit sur le réseau du Salève, jusqu'au lieu de la réunion.

### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes.
- Nomination d'un administrateur.
- Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés, à la disposition des actionnaires, dès ce jour, dans les bureaux de la direction, à **Monnetier-Mairie**, et chez **MM. d'Everstag & Juvet**, banquiers, 7, Rue Petitot, Genève.

Pour prendre part au vote, les actionnaires doivent déposer leurs titres **huit jours** au moins avant l'assemblée chez:

MM. d'Everstag & Juvet, à Genève,

Kaufmann & Co., à Bâle,

Ch. Masson & Co. (Société en comm.), à Lausanne,

ou à la **Banque Fédérale** (Société anonyme), à Genève, Bâle, Berne, Lausanne, **Chaux-de-Fonds** et **Zurich**.

Monnetier, le 12 juin 1903.

(1291)

**Le conseil d'administration.**

## Gesellschaft des Aare- u. Emmen-Kanales Solothurn.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

die **Montag, den 29. Juni 1903**, vormittags 10 Uhr, in **Frankfurt a. M.**, Höchststrasse 45, stattfinden wird, eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Vorlage des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Mai 1902.
- 2) Jahresrechnung auf 31. Dezember 1902 mit Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- 3) Entlastung der Direktion und des Verwaltungsrates.
- 4) Beschlussfassung über Verwendung des Einnahmeüberschusses.
- 5) Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 6) Besetzung der Kontrollstelle.
- 7) Diverses.

Rechnung und Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren können vom 19. Juni an von den Herren Aktionären auf unserem Bureau eingesehen werden.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 19. Juni an auf dem Bureau der Gesellschaft in Solothurn bezogen werden.

Aktienvertretung übernimmt Herr Rechnungsrevisor Ing. Spielmann in Solothurn. (1300)

Solothurn, den 12. Juni 1903.

**Der Verwaltungsrat.**

### Generalversammlung der Aktionäre

der

## Mechanischen Sägerei Lenzburg in Liquid.

**Donnerstag, den 25. Juni 1903**, nachmittags 2 Uhr, im **Bahnhof-Restaurant Kieser** in Lenzburg.

### Traktanden:

- 1) Bericht über das Liquidationsergebnis und Beschlussfassung über Ausrichtung desselben.
- 2) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (1293,)
- 3) Auflösung der Gesellschaft.

Die Geschäftsbücher und der Rechnungsabschluss können beim Aktuar **Herrn C. Roth** in der Konservenfabrik Lenzburg eingesehen werden.

Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei Beginn der Versammlung bezogen werden.

Lenzburg, den 11. Juni 1903.

**Der Verwaltungsrat.**

## Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **mardi, 30 juin 1903**, à 5 heures du soir, au local de la **Chambre de Commerce**, Rue de la Poste, 1.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1902.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les censeurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1902 et fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Election de deux membres du Conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Election de deux censeurs. (1299,)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque.

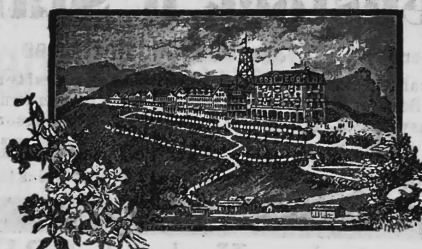
Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive.

Genève, le 13 juin 1903.

**Le conseil d'administration.**

## Rigi-Scheidegg Hotel & Pension Höhen-Kurort.

Saison Mitte Juni—Okt.



Spezialisch für Magenkrankh.  
Kaltwasserkuren und neueste sanitäre  
Einricht. Eisenquelle. Elektro-Therap.  
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt.  
Ausgedehnte ebene Spaziergänge  
und Schattenterr. (881)  
**Benommener Arzt.**  
Eigene Sanator. Mässige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telephon.

D<sup>r</sup> Stierlin-Hauser, Propr.

## Compagnie du Jura-Neuchâtelois.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire annuelle** pour le **jeudi, 25 juin 1903**, à 3 heures de l'après-midi, au siège social, à **Neuchâtel**, « Hôtel des Postes », (salle du conseil d'administration de la compagnie) avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion et des comptes.
- 4<sup>o</sup> Nomination de sept membres du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes avec le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie du Jura-Neuchâtelois, à **Neuchâtel**, dès ce jour.

Neuchâtel, le 11 juin 1903.

(1286)

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:

Montmolin.

Le Secrétaire:

H. Wittwer.

14. bis 21. Juni **Zürich** 14. bis 21. Juni

im neuen Schiessstand zum **Albisgütli**  
(10 Minuten von Tramstation Utobrückle)

## Ehr- u. Freischiessen

im Betrage von **Fr. 125,000.**

Täglich drei Konzerte der **Konstanzer Regiments-Musik.**

[1245]

**Schützengesellschaft der Stadt Zürich.**

## Fango-Export-Gesellschaft, St. Gallen.

Da die auf den 14. April einberufene ausserordentliche Generalversammlung nicht zu stande gekommen ist, wird hiemit gemäss § 13 der Statuten eine zweite ausserordentliche Generalversammlung auf den **30. Juni 1903**, vormittags 8 Uhr, im Lokale der **Direktion der Gesellschaft**, Freistrasse 42, Zürich, mit denselben Traktanden (siehe Handelsamtsblatt Nr. 130 vom 30. März 1903) einberufen. Die Hinterlage von Aktien, welche für die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April gemacht worden ist, bleibt für diese zweite Generalversammlung gültig, sofern die Aktien nicht zurückgezogen werden, und werden die diesbezüglichen Eintrittskarten für die neue Generalversammlung umgeschrieben (§ 10 ff. der Statuten). (1296)

Zürich, den 12. Juni 1903.

Der Präsident: **F<sup>co</sup> Rinaldi.**

## Banque de Dépôts et de Crédit.

Capital: Fr. 6,000,000, dont fr. 1,200,000 versés

5, Boulevard du Théâtre, **GENÈVE.**

### Avances sur titres. Nantissements. Reports.

La banque accepte également des dépôts d'argent à courts ou longs termes. Conditions favorables. [1433]

## Dätwyler & C<sup>ie</sup>, Stadthausquai 13, Zürich.

**Bank- und Effektengeschäft.** [1091]

Kauf u. Verkauf von Aktien und Obligationen. — Vorschüsse a. Wertpapiere. Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

### Vorzüglich unterrichtet

über Kapital-Anlage  
und Spekulation sind  
**Neumann's Börsen-  
Nachrichten.**  
Berlin NW. 7. Schadowstr. 10/11.  
Probenummern kostenfrei.

(881)

### Jeune commis,

sachant les deux langues et comptabilité en partie double, cherche place de bureau. [1258]  
Offres sous chiffres **Zag E 268** à **Rudolphe Mosse, Berne.**

## Sequens

und **Assmann Briefordner**

sind die praktischsten.

**Neue reduzierte Preise.**

Sequens 4<sup>o</sup> à Fr. 2.75,

Assmann 4<sup>o</sup> à Fr. 2.—

Für gröss. Quant. Extraofferten.

Die Generalvertreter i. d. Schweiz:

**Kaiser & Co., Bern.**

[1172]

# Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. am Vierwaldstättersee 1900 Meter ü. M.

mittelst deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener vom Rigi und Pilatus. **Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte**

**für Vereine und Gesellschaften**

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette (Hin- und Rückfahrt) à Fr. 5.—.

[890]

## Schweizerischer Verband CREDITREFORM.

**Glied des internationalen Verbandes der Vereine „Creditreform“**

(Vereinigung zum Schutze gegen schädliches Kreditgeben).

Im Handelsregister eingetragene Genossenschaft mit **Sitz und Zentralbureau in Zürich.**

Erteilung von mündlichen **Gratisankünften** und direkte Einholung von schriftlichen Auskünften bei sämtlichen zirka 700 Bureaux des In- und Auslandes. **Billiger, beinahe kostenloser Einzug** von Forderungen im In- und Auslande durch das Mahnverfahren. **Monatliche Bekanntheit** der durch dieses ermittelten saumseligen und böswilligen, sowie der rechtlich fruchtlos betriebenen Schuldner an die Mitglieder. **Ermittlung des unbekanntes Aufenthaltes** von Schuldnern durch die Suchliste. **Möglichst einheitliche Vertretung** der Mitgliederinteressen bei Konkursen, Liquidationen und Nachlassverträgen. **Besorgung des Rechtstribes** und von Forderungsprozessen. **Erteilung von Auskünften** auch auf das ganze Nichtverbandsausland.

Prospekte und nähere Auskunft durch die Geschäftsführer nachstehender Kreisbureaux: (1242.)

Aarau	Fribourg	St. Gallen
Altdorf	Gené	Schaffhausen
Basel	Glarus	Solothurn
Beinwil a. S.	Herisau	Vevey
Bern	Langenthal	Wattwil
Biel	Lausanne	Weinfelden
Burgdorf	Lugano	Winterthur
Chaux-de-Fonds	Luzern	Zofingen
Chur	Neuchâtel	Zug
Davos-Platz	Porrentruy	Zürich
Frauenfeld	Rorschach	

NB. Nebst obigen Bureaux bestehen noch **Auskunftsstellen** zur Einholung von mündlichen Gratisankünften und direkten schriftlichen Auskünften in: Einsiedeln, Fleurier, Locarno, Locle, Mendrisio, Monthey, Montreux, Nyon, Sion, Ste-Croix, St. Moritz und Yverdon. Weitere Auskunftsstellen sind in Aussicht genommen.

## Eisenbahngesellschaft Wald-Rüti.

Die Tit. Aktionäre der Wald-Rüti-Bahn werden hiermit zur diesjährigen **ordentlichen Generalversammlung** auf Sonntag, den 28. Juni 1903, nachmittags 2 Uhr, in die „Krone“ Wald eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage und Genehmigung von Bericht, Rechnung und Bilanz pro 1902.
  - 2) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1903.
- Der gedruckte Jahresbericht mit Rechnung und Bilanz kann von den Aktionären vom 21. Juni an bei unserem Präsidenten, **Herrn J. Schaufelberger**, in Wald, sowie beim Stationsvorstand in Rüti bezogen werden. Wald, den 8. Juni 1903.

Eisenbahngesellschaft Wald-Rüti,

(1261)

Der Vizepräsident:

**A. Egli.**

## Sensethal-Bahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. Juni 1903, nachmittags 2 Uhr, im „Sternen“ zu Laupen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1901/1902 und Entlastung der Verwaltungsorgane nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
  - 2) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1903.
- Rechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht liegen vom 20. Juni 1903 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Laupen zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Als Ausweis zur Teilnahme an der Generalversammlung und Ausübung des Stimmrechts an derselben gilt für die Einzahlungen auf den Aktien ausgestellte Interims-Empfangscheine.
- Laupen, den 11. Juni 1903. (1290)

Sensethal-Bahn.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**Maurer.**

## Thunersee-Bahn.

**Verzinsung des Obligationenkapitals.**

Der pro 30. Juni fällige Zinscoupon Nr. 5 unseres Hypothekendarlehens im I. Range wird per Ende dies bei folgenden Zahlstellen zinsfrei eingelöst:

<b>Bern:</b>	Kantonalbank.	
<b>Zürich:</b>	Zürcher Kantonalbank.	
<b>Basel:</b>	Schweiz. Bankverein.	(1389)
	Basler Handelsbank.	

Bern, den 10. Juni 1903.

Die Direktion.



(829)

Buchdruckerei  
**K. Vogel-Wolfer**  
51 Bönenstrasse 51  
ZÜRICH 23

Berufung  
\* **Illustrierter Kataloge** \*  
Preislisten  
Prospekte, Zirkulare etc.  
Werke, Brochüren, Zeitschriften  
Differentialtonen  
Spezialität: **Illustrations- und Buntdruck**

Telephon 1254 (1087)

**Rudolf Mosse, Zürich-Bern.**

## Hotel & Pension Metten

an der Grimselstrasse (Bernier Oberland)

940 M. ü. M. Mittelstation Meiringen-Handegg 940 M. ü. M.

Touristen und Vereinen bestens zu empfehlen.

**Dependance, Sommerheim.**

5 Minuten vom Hotel entfernt. Sehr geeignet zur längerem Aufenthalt. Idyllisch ruhiges Plätzchen. Herrliches Alpenwäldchen nebenan. Prospekte versendet: [1143] Der Besitzer: **J. Thöni-Ruf.**

## Vevey-Chardonne-Pélerin.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 27 juin 1903, à 3 heures de l'après-midi, à Baumaroché.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1902.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. — Fixation du dividende.
- 5° Nominations statutaires. (1283)
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 17 juin 1903, au bureau de la compagnie, gare Vevey du funiculaire.

Les cartes de légitimation doivent être retirées au même bureau du 20 au 27 juin prochain, à midi. Elles donnent droit au transport gratuit sur le réseau de la compagnie le jour de l'assemblée.

La feuille de présence sera établie à partir de 2 heures et demie.

Vevey, 1<sup>er</sup> juin 1903.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:

**Fernand Chollet.**

Le Secrétaire:

**F. Gillieron.**

## Société anonyme de l'Agence de Publicité HAASENSTEIN & VOGLER.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale annuelle pour le jeudi, 25 juin 1903, à Genève, Chambre de Commerce, à 3 heures de l'après-midi.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1902.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes et la décharge à donner au conseil d'administration.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1903.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire du capital social et du nombre des titres qu'il possède, cinq jours au moins avant la réunion, au siège social, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 14 des statuts).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social, Rue de la Tour-de-l'Île, 2, à Genève, dès le 17 courant. (1266)

Le conseil d'administration.